

## Sachsen und Nachbarschaft.

**Dresden.** Das Wasser kochte über. In ihrer Wohnung wurde eine 76 Jahre alte Frau mit Gas vergiftet aufgefunden. Die Greisin hatte einen Topf mit Wasser auf den Gasherd gestellt, aber nicht bemerkt, daß das überkochende Wasser die Flamme verlöschte, so daß das ausströmende Gas tödlich wirkte.

**Burgen.** Das Glück beim Pelerinenmann. Ein hiesiger Einwohner hatte das Glück, beim braunen Pelerinenmann einen Gewinn in Höhe von 500 Reichsmark aus dem Postkasten zu ziehen.

**Müchelnberg.** Sieben Jungfische erlegt. Durch Jagdberechtigten wurden auf der Schöna beim Ausheben eines Fischbaues sieben Jungfische erlegt.

**Muskau (Rauß).** Mit dem Motorrad in den Tod. Nicht vor dem Dorfingang von Weinsdorf geriet ein Motorradfahrer aus Sagan mit seiner Reitwagenmaschine aus einer Kurbe und stürzte kopfüber auf eine tiefer liegende Wiese. Er wurde unter seiner Maschine begraben und erlitt so schwere Verletzungen, daß er nach wenigen Stunden starb. — Weiter kam in Muskau der 19-jährige Vödergebirge Erich John aus Zöpferstedt mit seinem Leichtmotorrad so unglücklich zum Sturz, daß er tot liegen blieb.

## Gaurechtsstellenleiter der DAZ tagen

**Reichstagung in Dresden-Weißer Hirsch**  
Am 19. und 20. Mai findet in Dresden-Weißer Hirsch eine Arbeitstagung der Leiter aller Gaurechtsberatungsstellen der Deutschen Arbeitsfront im Großdeutschen Reich statt. Die unter Leitung des Ga. Dr. Hellwig, Amtsleiter des Amtes für Rechtsberatungsstellen im Zentralbüro der Deutschen Arbeitsfront, steht. Auf der Tagung werden wichtige Fragen aus der arbeitsrechtlichen Betreuung der schaffenden deutschen Menschen behandelt werden.

Der leitende Gau Sachsen, vertreten durch den Gaurechtsstellenleiter G. Köpfer, ist mit den Vorarbeiten für die Tagung beauftragt.

## Fahrplanwechsel am 15. Mai

**Der Taschensfahrplan für Sachsen und Sudetengau**  
Zum Sommerfahrplan 1939, der am 15. Mai 1939 in Kraft tritt, sind die amtlichen Taschensfahrpläne wieder erschienen. Der reichshaltige amtliche Taschensfahrplan für Sachsen, der ebenfalls auch die Eisenbahnstrecken und Reichsbahn-Kraftomnibuslinien des Sudetengaus enthält, gibt in bekannter Zuverlässigkeit erscheinende Auskunft über alle Linien des Direktionsbezirk Dresden und einzelne angrenzende Linien von Preußen, Thüringen, Bayern und des Protektorats Böhmen. Wie bisher, ermöglicht der umfangreiche (gelbe) Teil der Fernverbindungen weitgehende Unterrichtung über Reisen in Deutschland und nach dem Auslande. Der Wegendurchlauf in den einzelnen Schell- und Kilzügen kann an Hand des allen Fahrplänen besonders beiliegenden Zug- und Wagenverzeichnis festgelegt werden. Der Verkaufspreis beträgt 50 Kpf.

Die kleinen Taschensfahrpläne für Dresden und Chemnitz, die wegen ihrer Handlichkeit und guten Uebersicht gern benutzt werden, sind wieder zum Preise von 10 Kpf. erhältlich. Sämtliche amtlichen Fahrpläne sind im Stadtbuchhandel (Kommissionsverlag G. A. Kaufmanns Buchhandel, Dresden, Seebrücke), beim Bahnhofsbuchhandel und bei allen Fahrkartenausgaben zu haben.

## Sachsens Bauernlehrhof bei Freiberg

**Im Dienste der Erzeugungsschlacht**  
Um die häuerliche Wirtschaft insgesamt und das ländliche Bauwesen im besonderen mehr als bisher zu fördern, hat der Reichsnährstand jetzt in elf Landesbauernschaften sogenannte Lehrhöfe zum Teil bereits errichtet, zum Teil zu bauen begonnen. Der Lehrhof der Landesbauernschaft Sachsen wird in Zug bei Freiberg entstehen. Er ist zur Zeit noch im Bau, soll aber noch vor der im Juni beginnenden Reichsnährstandsausstellung fertiggestellt werden. Die Lehrhöfe sollen den in Schulungsstätten zusammengeschlossenen Volksgenossen — Bauern, Handwerkern, Architekten — in betriebswirtschaftlich richtiger Anordnung das zeigen, was sich im täglichen häuerlichen Betrieb am besten bewährt hat und wirtschaftlich im Sinne der Erzeugungsschlacht ist.

## Sonne und Wärme fehlen

**Stand der Saaten im Lande Sachsen Ende April 1939**  
In der ersten Hälfte des April hielt das kalte und regnerische Wetter an. Erst in der zweiten Hälfte trat eine Erwärmung ein, die von wiederholten Niederschlägen begleitet war. Die Saaten laufen im allgemeinen gut auf, sind aber durch das nasskalte Frühjahr in ihrer Entwicklung noch zurückgefallen. Die Getreide des vergangenen Winters haben vielfach eine starke Auswinterung erlitten. Besonders spät eingebrachte Saaten mußten oft umgepflügt werden. Auch Klee- und Luzerne sind durch Frost ausgetreten oder durch Mäusefraß im Herbst lahmgefallen worden. Die Sommersaaten sind zum größten Teil bestellt. Rüben zu 50 v. H. gepflanzt. Schädlinge sind noch wenig beobachtet worden. Nur in einigen Fällen werden Mäuse und Drahtwürmer gemeldet.

Nüt den Stand der Saaten im Lande Sachsen berechnet das Statistische Landesamt folgende Noten (dabei bedeutet 1 einen sehr guten, 2 einen guten, 3 einen mittleren, 4 einen geringeren und 5 einen sehr geringeren Stand): Winterroggen 2,8 (2,6); Winterweizen 3,2 (2,6); Wintergerste 3,5 (2,5); Wintertraps 3,1 (2,6); Wintererbsen 3,2 (2,7); Klee (auch mit Beimischung von Gräsern) 3,3 (2,9); Luzerne 2,9 (2,8); Wiese ohne Bewässerung 2,9 (3,0); Bewässerungswiesen 2,7 (2,9); Viehwiesen 2,7 (2,8). Die eingeklammerten Zahlen beziehen sich auf Ende April 1938.

## Schuppenbrand durch Kinderhand

In Honerwerda brach in einer Scheune ein Schadenfeuer aus, dem mit dem Gebäude verschiedene landwirtschaftliche Maschinen und Geräte sowie große Strohvorräte zum Opfer fielen. Auch auf einen angrenzenden Schuppen dehnte sich das Feuer aus.

Das Vieh wurde aus den Stallungen ins Freie geschafft. Die Ermittlungen, die sofort aufgenommen wurden, ergaben, daß wahrscheinlich Kinder, die mit Streichhölzern gespielt hatten, als Urheber des Brandes anzusehen sind.



Achtung! Politische Leiter! Abfahrt zum Kreisappell nach Dresden Sonntag früh 7 Uhr Markt, Alles Nähere zum Verappell morgen Freitag 20 Uhr Parteibeam.

## Austauschkstoffe und Melkmaschinen

**Gegenwartigen auf der Milchwirtschaftlichen Woche**  
Wie sehr das Qualitäts- und Leistungsproblem im Vordergrund der Milchwirtschaftlichen Woche steht, zeigten die zahlreichen Vorträge. So wurde von Prof. Dr. Mohr, Kiel, über neue Forschungsergebnisse in der Behandlung von Dauereuter berichtet und dabei betont, daß die nach dem in Deutschland üblichen Verfahren hergestellten Dauereuter bei richtiger Behandlung dieselbe gute Beschaffenheit hat wie die der außereuropäischen Länder.

Die Melkmaschine verdient Ausführungen von Dr. Frick (Weihenstephan) zufolge angeht des Mangels an Arbeitskräften um so mehr Beachtung und Anwendung, als sie mit sofortiger Wirkung die Melkleistung der Arbeitskräfte nicht nur mehr als verdoppelt, sondern auch den Kreis der melkfähigen Personen erheblich erweitert.

Bei der Empfindlichkeit der Milch muß der Verwendung von Austauschwerkstoffen eine eingehende Prüfung vorhergehen. Sie ist vom Hygienischen Institut der Milchwirtschaftlichen Forschungsanstalt in Kiel durchgeführt worden, so daß der Verwendung bestimmter Austauschwerkstoffe nichts mehr im Wege steht. Allerdings ist die Standardisierung der Reinigungs- und Desinfektionsmittel nötig, da sie sowohl reinigende Wirkung haben müssen, aber die Austauschwerkstoffe, insbesondere Aluminium und seine Legierungen nicht angreifen dürfen.

In Sonderanfragen wurden Fragen der Sauermilchfabrikation und ihre Bedeutung in der Volksernährung sowie die Aufgabe der Buttererzeiter behandelt. Zur Frage der Marktordnung wurde darauf hingewiesen, daß die wertmäßige Erzeugung in Molkereien und Käseereien von 1,3 Milliarden Reichsmark im Jahre 1932 auf 2,2 Milliarden Reichsmark im vergangenen Jahre gestiegen ist.

Nach mehr als bisher wird künftig auch beim Milchhandel auf Berufsförderung und Sachkunde Wert gelegt. Man verlangt nicht nur ausreichendes Fachwissen über Milch, Butter und Käse sowie über solche Waren, die in Milchgeschäften geführt werden, sondern will dieses Wissen durch Schulung in den Laboratorien der Viehmelkereien und ähnliche Maßnahmen mehren. Teilnahme am Reichsbauernschulungswettbewerb und Leistungskampfe der deutschen Betriebe sind hierbei in ihren günstigen Auswirkungen willkommenes Mittel. Bei der Ueberbrückung von Schwankungen in der Erzeugung hat es der Milcherteiler durch richtige Kundenbehandlung in der Hand, einen Ausgleich zu schaffen, indem er für neue wertvolle Milchzeugnisse die Aneignung des Verbrauchers etobert.

## Das Landjahr in Sachsen

Die Vagerzeit 1939 eröffnet

Ein neuer Jahrgang deutscher Jugend hat die Landjahrlager bezogen, um hier mit dem Boden und mit dem Bauernstand in Erziehung und Arbeit geistig und seelisch zu verwachsen. Vom Landjahrlager Hainewalde (Kreis Jittau) aus wurde das Landjahr 1939 für Sachsen durch Brigadeführer Untertah als Vertreter des Gauamtsleiters Köpfer und von Oberbannführer Segel in Vertretung von Gebietsführer Köpfer eröffnet. Dabei wurde in Ansprachen darauf hingewiesen, daß die Schulen, die den Nationalsozialismus zu leben haben, in den Landjahrslagern eine Ergänzung finden dadurch, daß hier die Jungen den Geist der Kameradschaft mehr noch als in den Schulen in sich aufnehmen und an die Härte der Pflanz gewöhnt werden.

## Bücherbau.

O. Th. Stein: Engel, Welken, Betknappen. Aus Jahrhunderten deutschen Bergwerks. Ein Volksbuch. 160 Seiten. Walter Baumeisters Rationalverlag, Ellen. Der Verfasser ist unseren Lesern kein Fremder. In der Kirchengemeinde Conslappel war er vor Jahren Kantor, und als Heimatchriftsteller ist er schon oft in unserer Zeitung zu Worte gekommen. Gegenwärtig erstreckt er unsere Leser mit einer größeren Artikelreihe: „So ward unsere Heimat — Kleine Bilder aus Wilsdruffs Vergangenheit“, deren Fortsetzung von einem zum anderen Male mit größerer Spannung erwartet wird. Das vorliegende Buch enthält hellere und tragische Ereignisse aus der Geschichte des vielfältigen Bergbaues in den Grenzgebirgen der deutsch-böhmischen Gebirge und der Tauern, vom Verfasser dichterisch gestaltet. Wir hören von mittelalterlichem Bergeschrei, klingendem Erz, glänzenden Silberfäden, bergmännischer Frömmigkeit, und erleben — so plastisch sind die Erlebnisse geschildert — Wetter über „Eble Krone“, Aus Feuer wird — Brand, Die lange Schicht von Ehrenfriedersdorf und vieles andere. Die klare, schöne Sprache und die fesselnde Gestaltung bringen es mit sich, daß man immer und immer wieder nach dem Buch greift, um sich von neuem davon zu erfreuen. Ausgestattet ist das Buch mit 36 Seiten herrlichen Illustrationen.

## Börse, Handel, Wirtschaft.

Präsidenter Schlachtviehmarkt vom 11. Mai 1939.

Preise: Ochsen: a) 45%, Bullen: a) 43%, Kühe: a) 43%; b) 39%; c) 33%; d) 21. Färlen: a) 44%, Kälber: B. a) 53; b) 57; c) 48, d) 38. Schweine: a) 57%; b) 1. 56%; b) 2. 55%; c) 51%; b) 48%; g) 1. 56%. Auftrieb: 192 Rinder, darunter 23 Ochsen, 54 Bullen, 101 Kühe, 14 Färlen, 440 Kälber, 23 Schafe, 2045 Schweine, Ueberstand: —, Marktverkauf, Rinder, Kälber, Schafe, Schweine verteilt. 902 Schweine wurden von der Reichsstelle herausgenommen.

Wichtige Berliner Notierungen vom 10. Mai

(Sämtliche Notierungen ohne Gewähr)  
Berliner Wertpapierbörse. Das Geschäft am Aktienmarkt war wieder schlappend, die Tendenz etwas uneinheitlich. Der Rentenmarkt dagegen zeigte lebhafteres Geschäft. Die Rf.-Steuergutscheine lieherten ihre Steigerung bis 99 fort. Altschuldentitel gab ihren zu Beginn erstellten Gewinn wieder her. Kommunale Umwidlungsanleihe war mit 93,60 (93,70) eine Kleinigkeit ermäßigt. Eine größere Befristung erlöhren Reichsbahnvorzugsaktien. Am Geldmarkt blieb Blankotagesgeld unverändert 2,12 bis 2,37 v. H.

Berliner Devisenbörse. (Telegraphische Auszahlungen.) Argentinien 0,573 (0,577); Belgien 42,38 (42,46); Bulgarien 3,047 (3,053); Dänemark 82,05 (82,15); Danzig 47,00 (47,10); England 11,655 (11,655); Estland 68,13 (68,27); Finnland 5,14 (5,15); Frankreich 5,598 (5,612); Griechenland 2,353 (2,357); Holland 133,72 (133,98); Island 43,18 (43,26); Italien 13,09 (13,11); Jugoslawien 5,624 (5,706); Lettland 48,75 (48,85); Litauen 41,94 (42,02); Luxemburg 10,595 (10,615); Norwegen 58,57 (58,69); Polen 47,00 (47,10); Portugal 10,58 (10,60); Schweden 60,05 (60,17); Schweiz 55,38 (56,10); Slowakei 8,321 (8,339); Türkei 1,978 (1,982); Vereinigte Staaten von Amerika 2,491 (2,495).

Die heutige Nummer umfaßt 8 Seiten

Hauptverleger: Hermann Käthe, Wilsdruff, zugleich Verantwortlicher für den gesamten Inhalt einschließlich Werbeteil. Vertriebsstellen: Einzelvertrieb: Erich Reiss, Wilsdruff. Druck und Verlag: Buchverlag Arthur Schönte, Wilsdruff D.N. IV. 2169: 1338. — Jährl. 12. Preisliste Nr. 8. gültig.

Weinet nicht an meinem Grabe,  
Denkt, was ich gelitten habe.

Nach langem, schwerem Leiden verschied am 10. Mai mittags 11 Uhr mein lieber Mann, mein treusorgender Vater, unser lieber Sohn, Bruder und Schwager

## Oskar Morgenstern

Lok.-Führer i. R.  
im 49. Lebensjahre.

In tiefer Trauer **Ella Morgenstern,**  
**Piefelotte Morgenstern,**  
Wilsdruff, 11. Mai 1939. **Johanna Piefisch geb. Morgenstern,**  
**Alfred Piefisch,**  
zugleich im Namen aller Hinterbliebenen

Die Beerdigung findet Sonnabend, mittags 1 Uhr vom Trauerhause aus statt.

## Herren- Jünglings- und Knaben- Bekleidung aller Art, besonders Hosen

u. Schloßer-Jacken, blaue Körper stets in großer Auswahl preiswert bei

## Morche, Meißten

an der Frauenkirche 1

## 2 hochtrag. Kühe und eine Kalbe zu verkaufen

**Alwin Piefisch, Sora**

Zu unserer Vermählung sind uns herrliche Geschenke und sonstige Ehrungen bargebracht worden, für die wir auch zugleich im Namen unserer Eltern

herzlichst danken.

Sachsberg, im Mai 1939.

**Erhardt Becker und Frau Marianne**  
geb. Urban.

Leupin-Creme u. Seife  
seit 25 Jahren bewährt bei Pickel

## Hautjucken - Ekzem

Geleitensschwächung, Wundheilung usw.

Drogerie Paul Kietzsch

Wir sind wieder mit einem Transport

## Original Ostfriesisches Zucht- u. Nutzvieh

in unserer Verkaufsstelle Lommasch „Goldenes Fag“ eingetroffen, den wir nach Ablauf der Quarantäne sehr vorteilhaft zum Verkauf und Tausch gegen Schlachtvieh stellen.

Am unverbindliche Besichtigung wird gebeten.

**Emil Kästner u. Co**  
Hainsberg (Sa.)

Ruf: Lommasch 610.

## Wir danken von ganzem Herzen

all denen, die uns den Ehrentag unserer Goldenen Hochzeit durch die erwiesenen Ehrungen so wunderbar verschönt haben und uns durch Glückwünsche, herrliche Blumengrüße und Geschenke erfreuten.

Limbach, 11. Mai 1939.

**Magilian Schumann und Frau.**

## Werben heißt Leben

Nichtwerben ist Stillstand, ja oft Rückschritt. Wer leben will, muß werben. Ständig werben. Wer ständig wirbt, wird die hohe Werbekraft der Anzeige im „Wilsdruffer Tageblatt“ zu schätzen wissen.